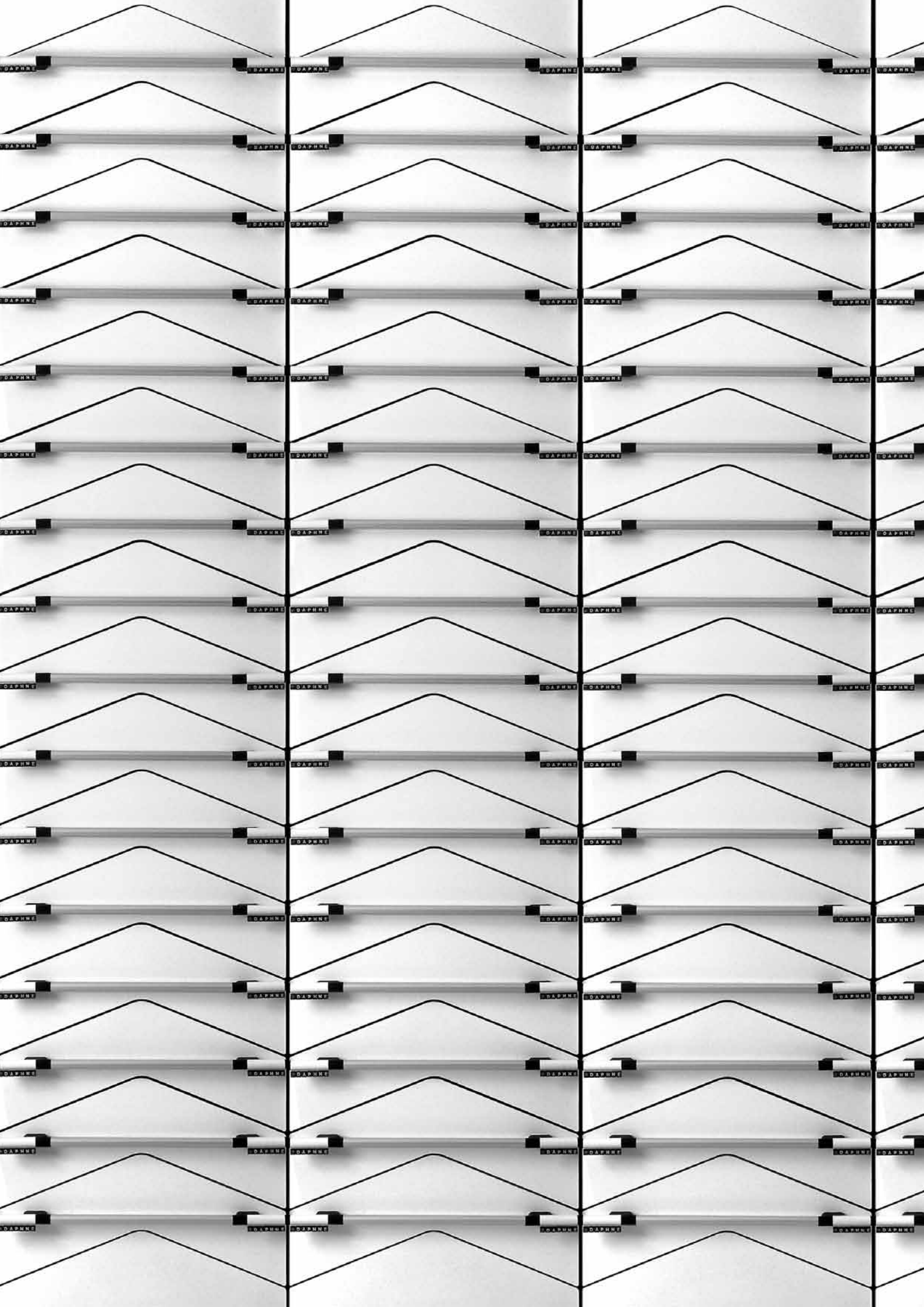




ICAS

P H A R M A C Y D R A W E R S

**BOOMERANG
ERGOS**



INDICE

Index

■ BOOMERANG	p.	2
■ ERGOS	p.	8



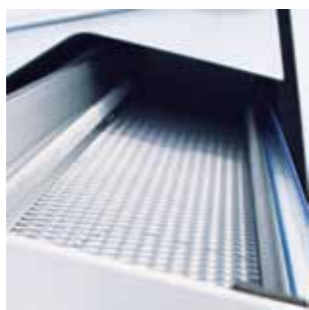
BOOMERANG

L'esigenza più sentita per gestire in modo ottimale gli stoccaggi delle moderne farmacie è quella di concentrare nel minimo spazio possibile, vicino al banco vendita, il maggior quantitativo possibile di medicinali. La cassettera BOOMERANG a piani inclinati presenta i seguenti vantaggi:

- Visibilità totale senza ricorrere a scalette per accedere ai cassetti superiori.
- Maggior capacità di stoccaggio per m2 rispetto ad ogni altro modello di cassettera.
- Facilità di lettura dei prodotti che si presentano verticalmente

col fronte rivolto verso l'esterno del cassetto.

- La pendenza del cassetto fa scivolare le confezioni verso l'esterno agevolando così il prelievo del prodotto in ordine di scadenza.
- Diminuzione dei tempi di ricerca. Il fianco trasparente offre la visione immediata e totale del contenuto del cassetto.
- Separatori con incorporati i porta - schede predisposti per la lettura del codice a barre.
- Estrazione telescopica per utilizzare il massimo dello spazio disponibile.



The most important requirement for optimising stock flow in the modern pharmacy is to concentrate the largest amount of medicines in the least space as close as possible to the work station. The BOOMERANG drawer cabinet system with its unusual inclined base, has a number of benefits:

- *The product standing upright enables easy reading of the labels facing the outside of the drawer.*
- *The angled base allows the product to fall to the front to facilitate picking up.*

- *The drawer partitions provide transparent label holders to allow reading of bar codes.*
- *Shorter searching time as the sides of the drawers are transparent. It is easier to see the products.*
- *The stock holding capacity is improved.*
- *Total visibility without need of using stools to see the highest drawers.*
- *Telescopic extraction which allows to use the most available space.*

Premio Compasso d'oro 1989

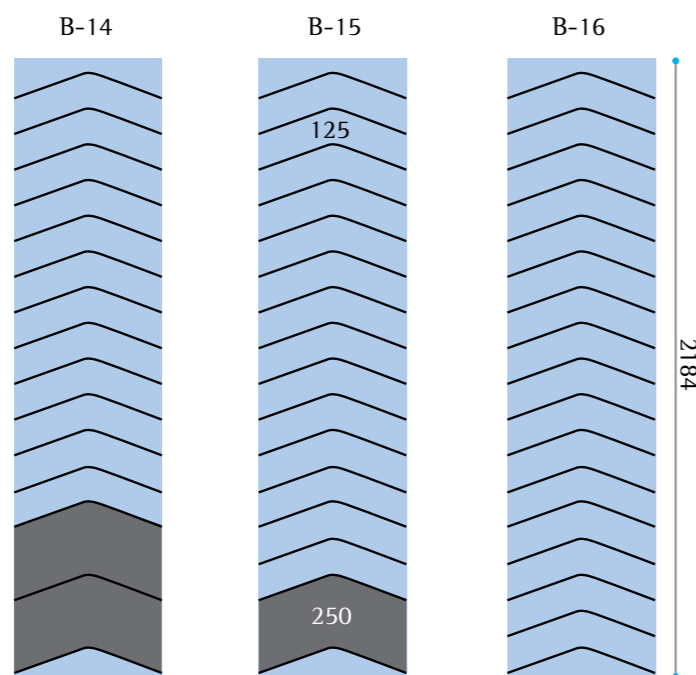
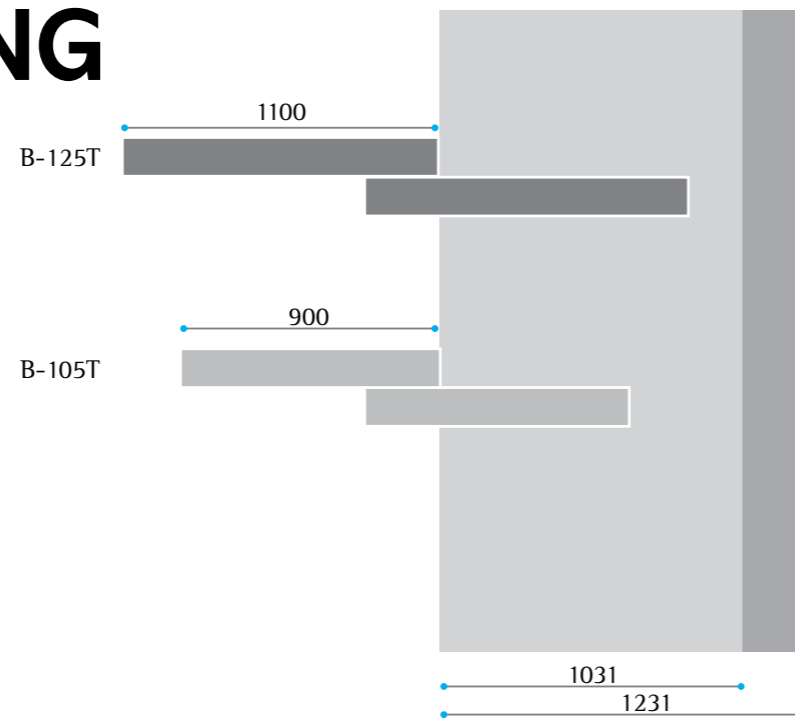
Al sistema di cassettiere per farmacia "Boomerang". Designer Giampietro Tonetti. Produttore ICAS Srl. Per l'intenzione del progetto alla completa funzione di un particolare settore d'impiego. (Giuria: P. Molinari, F. Wildhagen, H. Wichmann, C. Stevan, T. Maldonado)



Prize Compasso d'oro 1989.

To the drawers system for pharmacy "Boomerang". Designer Giampietro Tonetti. Producer ICAS Srl. For this project to be used into a specified work sector. (Jury: P. Molinari, F. Wildhagen, H. Wichmann, C. Stevan, T. Maldonado)

BOOMERANG



La gestion optimale du stock nécessite une concentration de médicaments maximale dans un minimum d'espace et cela, à proximité des comptoirs de vente. Le bloc-tiroirs BOOMERANG à plans inclinés présente les avantages suivants :

- Visibilité et accessibilité totales du tiroir sans l'aide d'escabeau même pour les tiroirs supérieurs.
- Capacité de stockage maximale au m² par rapport à n'importe quel autre modèle de bloc-tiroirs.
- Facilité de lecture des produits présentés verticalement, la tranche tournée vers l'extérieur du tiroir, facilitant ainsi la prise de la boîte et la gestion du stock (premier produit entré, premier produit sorti).
- Temps de recherche écourté. Le profil transparent permet de voir tout le contenu du tiroir.
- Séparations dans lesquelles sont incorporées les porte-étiquettes prévues pour la lecture des codes barres.
- Extraction télescopique permettant d'utiliser au maximum l'espace disponible.

Das größte Bedürfnis bei Handhabung und Aufbewahrung in modernen Apotheken ist, die größtmögliche Menge an Arzneimitteln auf kleinstmöglichem Raum in der Nähe des Verkaufstisches zu lagern. Das Schubladensystem BOOMERANG mit geneigten Flächen hat folgende Vorteile:

- Die Artikel sind komplett sichtbar und es sind keine Leitern notwendig, um auf die oberen Schubladen zuzugreifen.
- Höhere Lagerkapazitäten pro Quadratmeter verglichen mit jedem anderen Schubladensystem.
- Leichte Lesbarkeit bei Produkten, die vertikal zu lesen sind, mit der Vorderseite zur Außenseite der Schublade hin.
- Die Neigung der Schublade lässt die Packungen nach außen rutschen, wodurch das Herausnehmen des Produktes nach Verfallsdatum erleichtert wird.
- Verringerung der Suchzeiten. Die durchsichtige Seite bietet Blick auf den gesamten Inhalt der Schublade.
- Trennvorrichtungen mit Datenblatthalterung vorgesehen zum Einlesen des Barcodes.

La manera más sencilla para administrar de manera activa los almacenes de las farmacias modernas concentrar en el mínimo espacio posible, cerca del mostrador de ventas, el mayor número posible de medicamentos. La columna de cajones BOOMERANG de sistema inclinado presenta las ventajas siguientes :

- Visibilidad total sin recurrir a taburetes para acercarse a los cajones superiores.
- Facilidad de lectura de los productos que se presentan verticalmente dentro del cajón.
- La gran capacidad de almacenaje por m² en comparación con otros modelos de columna de cajones.
- La inclinación del cajón que hace deslizar los medicamentos hacia el exterior permite así sacar el producto almacenado con más antigüedad.
- Disminución de los tiempos de localización. El lado transparente ofrece la visión inmediata y total del contenido del cajón.
- Separadores con porta-fichas incorporado, preparado para la lectura del código de barras.

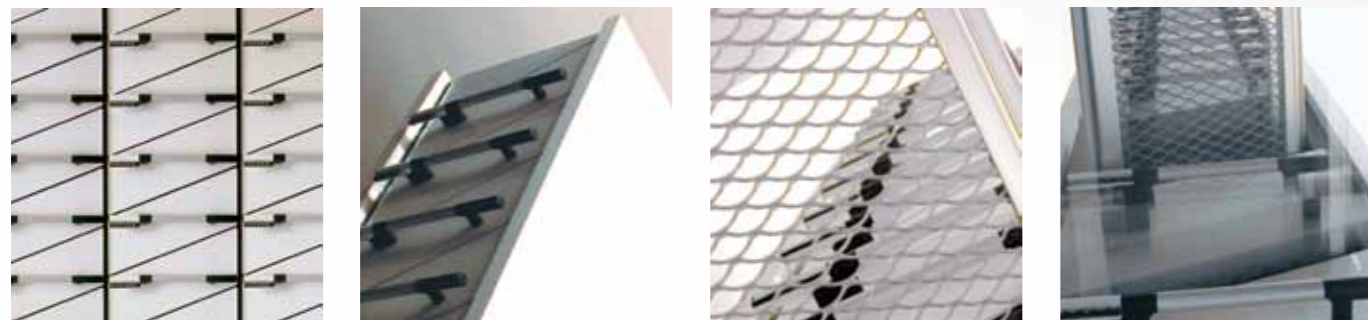


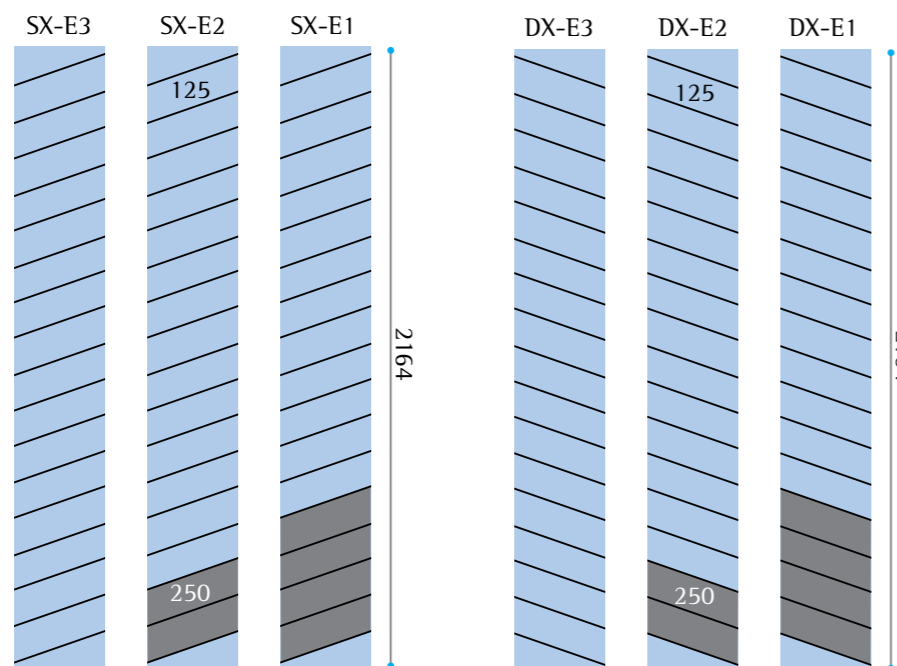
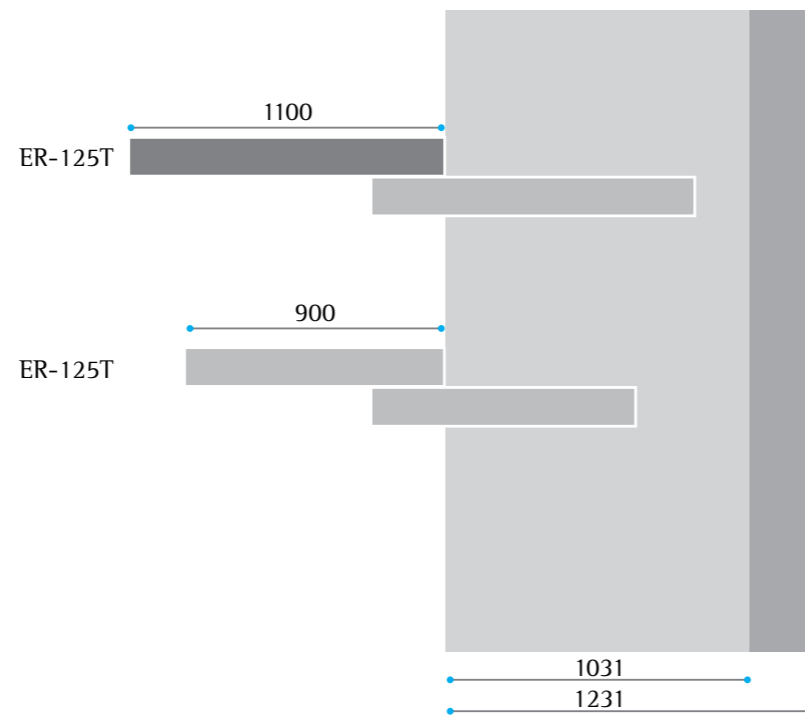


ERGOS

Le caratteristiche che fanno di ERGOS un cassetto unico si possono riassumere in: migliore e maggiore accessibilità ai cassetti superiori, migliore visibilità e maggiore ordine nello stoccaggio (i primi prodotti stivati sono i primi ad uscire), riduzione dei tempi di ricerca, migliore condizione di lavoro, estrazione totale del cassetto.

*Features which make ERGOS a unique drawer can be summed up below:
Better visibility and greater order, high storage capacity, rotation of the products,
quicker search of the products, easy accessibility to upper drawers, better working conditions, total removal of the drawer.*





Les caractéristiques faisant d' ERGOS un tiroir unique peuvent se résumer ainsi :

Meilleure et plus grande facilité d'accès aux tiroirs supérieurs ; meilleure visibilité et un système de stockage plus important (les premiers produits rangés sont les premiers à sortir) ; réduction des temps de recherche et meilleures conditions de travail ; extraction totale du tiroir.

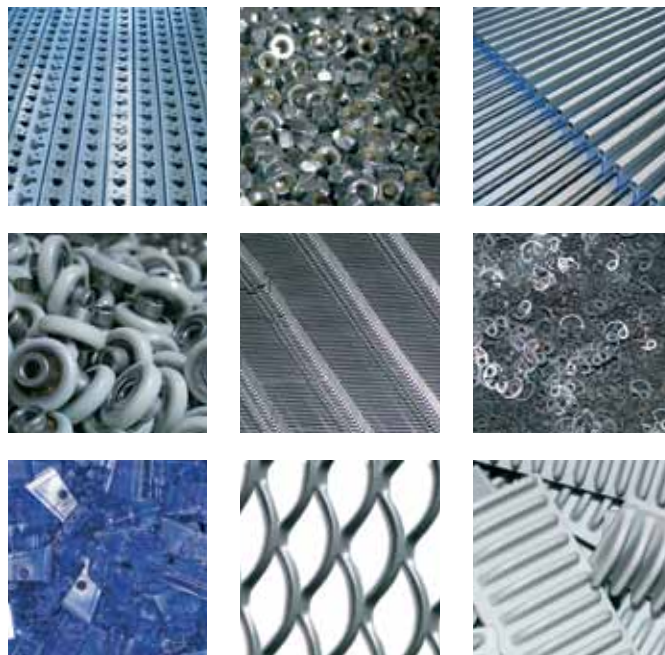
Weitere Eigenschaften, die aus ERGOS ein Schubfach machen, das einzig ist:

bessere Übersicht und mehr Ordnung; höchste Lagerkapazität; sich drehbare Arzneimittel; Verminderung der Zeit bei der Suche; einfache Handhabung der hochliegenden Schubfächer; bessere Arbeitsbedingungen; komplette Ausziehbarkeit des Schubfaches.

Las características hacen de ERGOS, una cajonera única con las siguientes ventajas:

mejor y más amplia facilidad de acceso a los cajones superiores ; mejor visibilidad y capacidad (los productos más antiguos son los primeros en salir); reducción del tiempo de búsqueda; mejores condiciones de trabajo; salida total del cajón.

Qualità e tecnologia

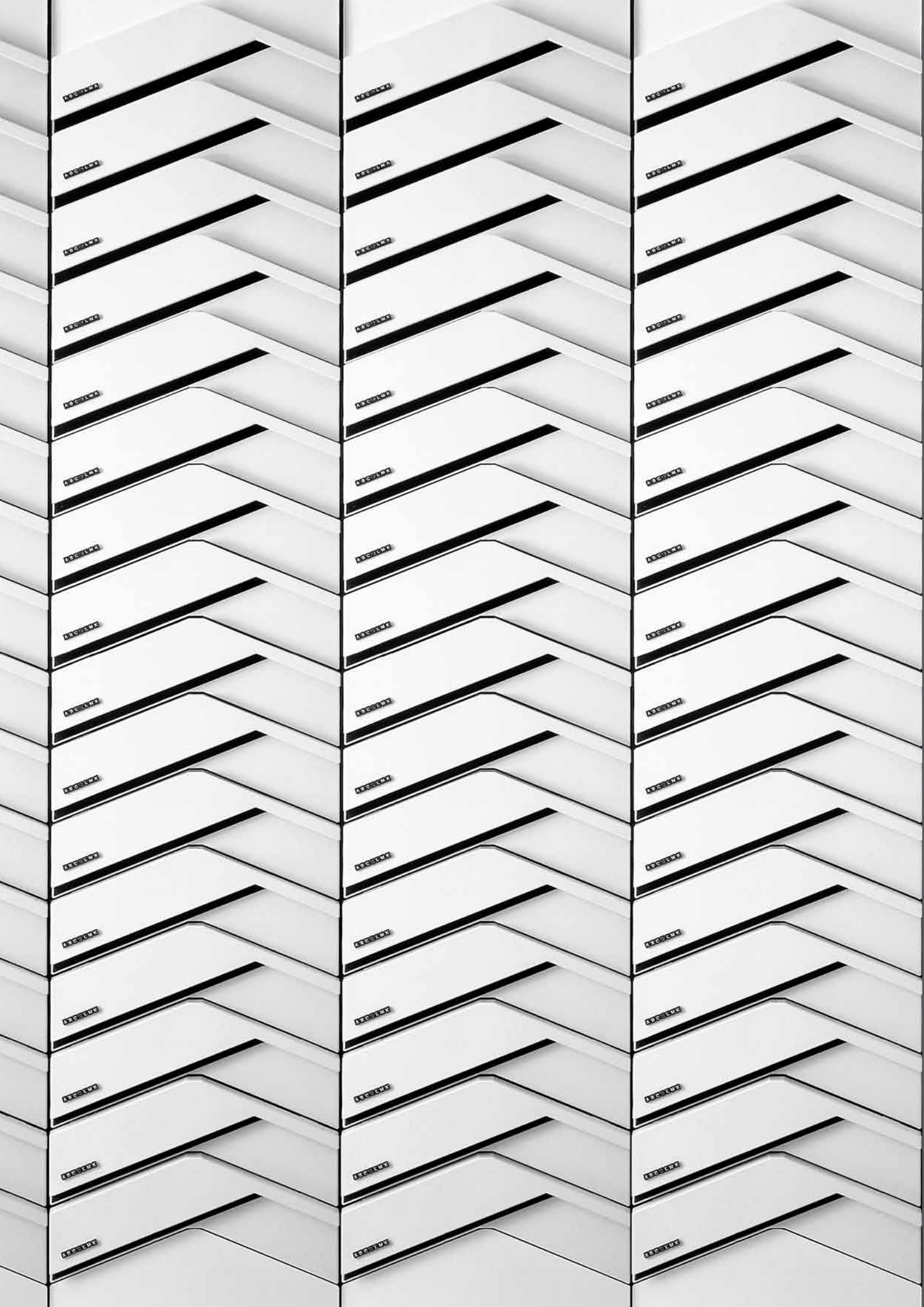


Dal 1960 **ICAS** progetta una serie di cassette per farmacia e attrezzature per negozi dalle caratteristiche impareggiabili, con la sicurezza di poter assecondare sia le esigenze tecniche che il gusto estetico dei propri clienti. I sistemi **ICAS** con il loro design elegante e funzionale hanno rivoluzionato il concetto di allestimento dei negozi.

L'azienda è da sempre attenta alla solidità, alla durata e all'affidabilità dei suoi prodotti, totalmente ergonomici ed ecocompatibili. Ed è proprio l'insieme delle caratteristiche dei prodotti Icas, già conosciute in tutto il mondo, che rende i clienti i suoi migliori alleati nella continua ricerca di soluzioni sempre più innovative, tese a migliorare l'attività lavorativa.



ICAS è la prima azienda produttrice di cassette e complementi d'arredo ad ottenere il Certificato ISO9001 per l'intera azienda, da parte dell'Associazione Svizzera per sistemi di Qualità e Management (SQS).





ICAS S.R.L. S.S. 415 Km 28,650 26010
Vaiano Cremasco (Cremona) Italy
Tel. +39 0373 278045 Fax +39 0373 278107
web site www.icas.it e-mail comm@icas.it

ICAS